Deutscher Bundestag
9. Wahlperiode

Drucksache 9/2158

Sachgebiet 63

Beschlußempfehlung

des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Haushaltsjahr 1983 (Haushaltsgesetz 1983)
— Drucksachen 9/1920, 9/2050, 9/2139 —

hier: Einzelplan 23
Geschäftsbereich des Bundesministers für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 23 mit den aus der anliegenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach den Vorlagen — Drucksachen 9/1920, 9/2050 Anlagen — anzunehmen.

Bonn, den 3. Dezember 1982

Der Haushaltsausschuß

Esters	**Schröder (Lüneburg)**	**Gärtner**
Vorsitzender	Berichterstatter	

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 23 Geschäftsbereich des Bundesministers für wirtschaftliche Zusammenarbeit — Drucksachen 9/1920, 9/2050 Anlagen — mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

Kap. 23 01 Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit

Titel	Entwurf		Titel	Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind	*153*	Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind	**200**
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	*193*	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	**189**
Tit. 712 01	Große Neu-, Um- und Erweiterungsbauten	*1 080*	Tit. 712 01	Große Neu-, Um- und Erweiterungsbauten **Die Leistung der Ausgaben bedarf der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.**	**500**
Tit. 712 06	Umbau des Gebäudes Lützowufer 6—9 in Berlin für Zwecke der Carl-Duisberg-Gesellschaft e.V.	*350*	Tit. 712 06	Umbau des Gebäudes Lützowufer 6—9 in Berlin für Zwecke der Carl-Duisberg-Gesellschaft e.V.	**1 235**

Kap. 23 02 Allgemeine Bewilligungen

Titel	Entwurf		Titel	Beschlüsse des 8. Ausschusses	
Tit. 531 01	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Entwicklungspolitik	*2 360*	Tit. 531 01	Unterrichtung der Öffentlichkeit über Entwicklungspolitik	**2 260**
Tit. 532 03	Planung und Forschung	*1 950*	Tit. 532 03	Planung und Forschung	**1 500**
Tit. 685 02	Förderung des Handels der Entwicklungsländer	*5 000*	Tit. 685 02	Förderung des Handels der Entwicklungsländer **Die Ausgaben sind in Höhe von 590 000 DM gesperrt.**	**6 000**
Tit. 685 04	Deutsches Institut für Entwicklungspolitik GmbH (Entwicklungsinstitut), Berlin	*3 600*	Tit. 685 04	Deutsches Institut für Entwicklungspolitik GmbH (Entwicklungsinstitut), Berlin	**3 402**
Tit. 685 08	Förderung von Entwicklungsländern durch Zuschüsse an integrierte Fachkräfte	*20 500*	Tit. 685 08	Förderung von Entwicklungsländern durch Zuschüsse an integrierte Fachkräfte	**22 500**
	Verpflichtungsermächtigung	*39 000*		Verpflichtungsermächtigung	**43 000**
	davon fällig:			davon fällig:	
	Haushaltsjahr 1984 bis zu	*15 000*		Haushaltsjahr 1984 bis zu	**17 000**
	Haushaltsjahr 1985 bis zu	*17 000*		Haushaltajahr 1985 bis zu	**18 000**
	Haushaltsjahr 1986 bis zu	*7 000*		Haushaltsjahr 1986 bis zu	**8 000**

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

(noch Kap. 23 02)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 686 06	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern	Tit. 686 06	Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben privater deutscher Träger in Entwicklungsländern **Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe der Einsparungen bei Tit. 686 07 überschritten werden.**
		Tit. 686 07	**Förderung entwicklungswichtiger Vorhaben des Handwerks in Entwicklungsländern durch private deutsche Träger 5 000** **Die Ausgaben sind übertragbar.** **Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 686 06.** **Verpflichtungsermächtigung 4 000** **davon fällig:** **Haushaltsjahr 1984 bis zu 2 000** **Haushaltsjahr 1985 bis zu 1 000** **Haushaltajahr 1986 bis zu 1 000** **Die Ausgaben und die Verpflichtungsermächtigung werden nach vertraulichen Erläuterungen bewirtschaftet. Die Ausgaben und die Verpflichtungsermächtigung dürfen für andere als die veranschlagten Vorhaben in Anspruch genommen werden, soweit diese als Austauschvorhaben in den vertraulichen Erläuterungen erfaßt sind. Für Vorhaben, die nicht in den vertraulichen Erläuterungen vorgesehen sind, dürfen die Ausgaben und die Verpflichtungsermächtigung grundsätzlich nur mit Einwilligung des Bundesministers der Finanzen in Anspruch genommen werden. Der Haushaltsausschuß des Deutschen Bundestages ist zusammenfassend nach Ablauf des Haushaltsjahres zu unterrichten.**
Tit. 686 08	Förderung von Ernährungssicherungsprogrammen in Entwicklungsländern *33 000* Verpflichtungsermächtigung *25 000* davon fällig: Haushaltsjahr 1984 bis zu *19 000* Haushaltsjahr 1985 bis zu *3 000* Haushaltsjahr 1986 bis zu *3 000*	Tit. 686 08	Förderung von Ernährungssicherungsprogrammen in Entwicklungsländern **28 400** Verpflichtungsermächtigung **17 000** davon fällig: Haushaltsjahr 1984 bis zu **7 000** Haushaltsjahr 1985 bis zu **5 000** Haushaltsjahr 1986 bis zu **5 000**
Tit. 831 01	Deutsche Gesellschaft für wirtschaftliche Zusammenarbeit (Entwicklungsgesellschaft) mbH, Köln *50 000*	Tit. 831 01	Deutsche Gesellschaft für wirtschaftliche Zusammenarbeit (Entwicklungsgesellschaft) mbH, Köln **55 000**
Tit. 836 03	Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Asiatischen Entwicklungsbank sowie am Sonderfonds für Technische Zusammenarbeit Verpflichtungsermächtigung 489 000 für künftige Haushaltsjahre. *Die Verpflichtungsermächtigung ist gesperrt.*	Tit. 836 03	Beteiligung der Bundesrepublik Deutschland am Grundkapital und am Sonderfonds der Asiatischen Entwicklungsbank sowie am Sonderfonds für Technische Zusammenarbeit Verpflichtungsermächtigung 489 000 für künftige Haushaltsjahre.

Geldansätze bei Einnahmen und Ausgaben sowie bei Verpflichtungsermächtigungen in 1 000 DM

(noch Kap. 23 02)

	Entwurf		Beschlüsse des 8. Ausschusses
Tit. 866 01	Bilaterale Finanzielle Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern	Tit. 866 01	Bilaterale Finanzielle Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern
	Verpflichtungen können in Höhe von ... DM unter Vorwegnahme geplanter Zusagen des folgenden Jahres eingegangen werden.		Verpflichtungen können in Höhe von **313 000 000** DM unter Vorwegnahme geplanter Zusagen des folgenden Jahres eingegangen werden.
Tit. 866 03	Sofortmaßnahmen der bilateralen Finanziellen Zusammenarbeit *500 000*	Tit. 866 03	Sofortmaßnahmen der bilateralen Finanziellen Zusammenarbeit **490 000**
	Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 866 01.		Einsparungen dienen zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 866 01 **sowie bis zur Höhe von 10 000 000 DM zur Verstärkung der Ausgaben bei Tit. 866 41.**
	Verpflichtungsermächtigung *400 000* für künftige Haushaltsjahre.		Verpflichtungsermächtigung **380 000** für künftige Haushaltsjahre.
	Verpflichtungen können in Höhe von ... DM unter Vorwegnahme geplanter Zusagen des folgenden Jahres eingegangen werden.		Verpflichtungen können in Höhe von **36 500** DM unter Vorwegnahme geplanter Zusagen des folgenden Jahres eingegangen werden.
Tit. 896 03	Bilaterale Technische Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern	Tit. 896 03	Bilaterale Technische Zusammenarbeit mit Entwicklungsländern
	Verpflichtungen können in Höhe von ... DM unter Vorwegnahme von in folgenden Jahren geplanten Zusagen eingegangen werden.		Verpflichtungen können in Höhe von **192 150 000** DM unter Vorwegnahme von in folgenden Jahren geplanten Zusagen eingegangen werden.
Titelgr. 02	Förderung von Entwicklungsländern durch Maßnahmen zur Wiedereingliederung für in der Bundesrepublik Deutschland tätig gewesene ausländische Arbeitnehmer sowie hier aus- oder fortgebildete Fachkräfte *(35 500)*	Titelgr. 02	Förderung von Entwicklungsländern durch Maßnahmen zur Wiedereingliederung für in der Bundesrepublik Deutschland tätig gewesene ausländische Arbeitnehmer sowie hier aus- oder fortgebildete Fachkräfte **(37 500)**
Tit. 685 41	Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Inland *10 000*	Tit. 685 41	Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Inland **11 000**
Tit. 686 41	Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Ausland *8 000*	Tit. 686 41	Fortbildungs- und Beratungsmaßnahmen im Ausland **9 000**
Tit. 866 41	Gewährung von Darlehen zur Verbesserung der Beschäftigungssituation in Entwicklungsländern	Tit. 866 41	Gewährung von Darlehen zur Verbesserung der Beschäftigungssituation in Entwicklungsländern
			Die Ausgaben dürfen bis zur Höhe von 10 000 000 DM der Einsparungen bei Tit. 866 03 überschritten werden.

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 5300 Bonn
Alleinvertrieb: Verlag Dr. Hans Heger, Postfach 20 08 21, Herderstraße 56, 5300 Bonn 2, Telefon (02 28) 36 35 51
ISSN 0722-8333